



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/W/0418/01/2006

HYGIENIC CERTIFICATE

ORIGINAL

Wyrób / product: Wyroby do napraw sieci wodociągowej: opaska naprawcza ETERNO DN 21-1200 mm, opaska do przyłącza RAPIDO DN 30-1200 mm, nasuwka trójdzielna TREPI DN 40-1200 mm, nasuwka dwudzielna DUEPI DN 20-1200 mm, opaska naprawcza INOXGIS DN 21-1200 mm

Zawierający / containing: stal 1H18N9T, żeliwo sferoidalne EN-GJS-500, powłokę epoksydową, uszczelnienie EPDM i NBR

Przeznaczony do / destined: naprawy rurociągów służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygiene criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

IGE Sp. z o.o.
58-250 Pleszyce
ul. Sienkiewicza 2

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

IGE Sp. z o.o.
58-250 Pleszyce
ul. Sienkiewicza 2



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2011-07-03 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2011-07-03 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 3 lipca 2008
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

[Signature]
Dr Janusz Świątczak

www.pzh.gov.pl



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/W/0418/02/2006

ORYGINAL

Wyrób / product: **Cląg dależy atestu nr HK/W/0418/01/2006**
- Wyroby do napraw sieci wodociągowej: nasuwka UNIVERSAL
DN 32-1200 mm, kołnierz UNIVERBAL,
doszczelniacz kielichów STOP DN 50-1200 mm

Zawierający / containing: **żeliwo sferoidalne EN-GJ8-800, powłokę epoksydową, uszczelnienie EPDM I NBR**

Przeznaczony do / destined: **naprawy rurociągów służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygiene criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

IGE Sp. z o.o.
58-250 Pleszyce
ul. Sienkiewicza 2

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

IGE Sp. z o.o.
58-250 Pleszyce
ul. Sienkiewicza 2



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2011-07-03 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2011-07-03
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 3 lipca 2008

The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

[Signature]
Dr Janusz Świętoch

mgr T. Prokopy